



Svet
Evropske unije

Bruselj, 28. november 2022
(OR. en)

14557/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0364 (NLE)

POLCOM 164
WTO 210
PECHE 451

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o sklenitvi Protokola o spremembi Marakeškega sporazuma o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije v imenu Evropske unije glede Sporazuma o subvencijah za ribištvo
---------	---

SKLEP SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o sklenitvi Protokola o spremembi Marakeškega sporazuma
o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije v imenu Evropske unije
glede Sporazuma o subvencijah za ribištvo**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a)(v) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je članica Svetovne trgovinske organizacije (STO), ki je novembra 2001 začela krog trgovinskih pogajanj iz Dohe, znan kot razvojna agenda iz Dohe. Naloga pogajanj STO o subvencijah za ribištvo je bila uresničitev cilja Združenih narodov 14.6 glede trajnostnega razvoja.
- (2) Komisija se je z drugimi članicami STO pogajala v posvetovanju z odborom, ustanovljenim s členom 207(3) Pogodbe.
- (3) Pogajanja so se zaključila na 12. ministrski konferenci STO, ki je potekala 17. junija 2022. Ta konferenca je sprejela Protokol o spremembi Marakeškega sporazuma o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (v nadaljnjem besedilu: Protokol) in izjavila, da ga lahko sprejmejo članice STO.
- (4) Priloga Protokola vsebuje Sporazum o subvencijah za ribištvo, ki bo z začetkom veljavnosti Protokola vstavljen v Prilogo 1A k Marakeškemu sporazumu o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije.
- (5) Protokol bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol o spremembi Marakeškega sporazuma o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri v imenu Unije¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta imenuje osebo ali osebe, ki so pooblaščen, da v imenu Unije deponirajo listino o sprejetju iz odstavka 5 Protokola².

Člen 3

Protokol se ne razlaga kot podeljevanje pravic ali nalaganje obveznosti, na katere se je mogoče neposredno sklicevati na sodiščih Unije ali držav članic.

¹ Besedilo Protokola je objavljeno v UL L

⁺ UL: prosimo, vstavite v zgornjo opombo sklic za UL Protokola iz dokumenta ST 14558/22.

² Datum začetka veljavnosti Protokola bo generalni sekretariat Sveta objavil v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica
